

## Volkstrauertag 2006 Gedenkfeiern

Am Sonntag, 19. November 2006 ist Volkstrauertag. Ein Tag der uns auffordert, der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft zu gedenken.

An diesem Tag erinnern wir uns an das unendliche Leid, das die beiden Weltkriege über die Menschen in Europa gebracht haben, sowie an alle die, die seit 1945 eines gewaltsamen Todes gestorben sind: Opfer von Diktaturen, von politischer Verfolgung und - in zunehmendem Maße - von Terrorismus.

Gleichzeitig mahnt uns dieser Tag, uns für einen dauerhaften Frieden einzusetzen. Auch heute noch kommt es in zahlreichen Teilen der Welt zu Auseinandersetzungen und Kriegen. Noch immer werden Menschenrechte missachtet, noch immer werden Bomben geworfen und Gewalttaten aus politischen Gründen verübt.

Der Volkstrauertag, ist ein Tag der Erinnerung, ein Tag des Nicht-Vergessens. Die Toten, derer wir gedenken, müssen uns Mahnung und Verpflichtung sein, die Vergangenheit nicht ruhen zu lassen, sondern uns zu erinnern. Nur so bietet sich uns die Chance, Geschichte aufzuarbeiten, aus ihr zu lernen und entsprechend zu handeln.

Wir gedenken am Volkstrauertag nicht nur der Millionen Soldaten, die auf den Schlachtfeldern verbluteten. Wir erinnern uns auch an jene tapferen Frauen und Männer, die, von ihrem Gewissen geleitet, Widerstand gegen Gewaltregime und Diktatur leisteten. Unser Gedenken gilt den Millionen Opfern von Ideologie, Gewaltherrschaft und Terror, von Vertreibung, Flucht und Bombenkrieg.

Besuchen Sie auch die Gedenkstunden zum Volkstrauertag am 19. November in der Stadt und in den Stadtbezirken. Sie setzen damit ein Zeichen gegen die Kriege und die Gewalt nicht zuletzt in der heutigen Zeit.

Aalen	11.00 Uhr beim Mahnmal auf der Schillerhöhe
Aalen-Dewangen	10.15 Uhr beim Ehrenmal im Friedhof
Aalen-Ebnat	11.00 Uhr beim Kriegerdenkmal
Aalen-Fachsenfeld	11.00 Uhr beim Ehrenmal
Aalen-Hofen	10.45 Uhr beim Kriegerdenkmal der Johannes-Kapelle
Aalen-Röthardt	14.00 Uhr beim Kriegerdenkmal
Aalen-Unterkochen	11.00 Uhr beim Kriegerdenkmal
Aalen-Unterrombach	11.00 Uhr beim Ehrenmal im Friedhof
Aalen-Waldhausen	9.50 Uhr beim Ehrenmal im Friedhof
Aalen-Wasseraal	11.00 Uhr Aussegnungshalle im Friedhof, anschließend Schweigemarsch zum Ehrenmal

### Austräger/in gesucht!

Die Stadtwerke Aalen GmbH sucht neuen Austräger/neue Austrägerin für die Kundenzeitschrift Miteinander im Gebiet



### Oberrombach / Mädle ab Dezember 2006

Anzahl derzeit:  
250 Stück, Vergütung: € 0,0511 pro Stück

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Telefon (0 73 61) 952-131, -132.



### Wellness-Sonderaktion

#### Schokoladen-Mousse-Packung & Teilmassage & ein Besuch in der Therme



Sonderpreis Nov. '06  
47,- Euro

Reine Kakaomasse mit Mandelöl, Aprikosenkernöl und Kokosöl macht Ihre Haut spürbar schöner und weicher. Wertvolle Inhaltsstoffe aus der Kakaobohne beeinflussen Altersprozesse der Hautzellen.

- auch als Geschenk-Gutschein erhältlich -

Tel.: (0 73 61) 94 93 - 16  
www.limes-thermen.de

Stadtwerke Aalen GmbH

LIMES-THERMEN AALEN

### "Schätze des Landes"

#### Urweltmuseum im Südwestfernsehen

Im August dieses Jahres drehte das SWR Fernsehen für seine Sendung "Schätze des Landes" unter anderem im Aalener Urweltmuseum.

Der ungefähr 30-minütige Film wird am Samstag, 18. November 2006 um 21.50 Uhr im Südwestfernsehen ausgestrahlt.

Die Dokumentation hat die tropischen Korallenriffe, die einst in der Jurazeit vor etwa 140 Millionen Jahren im Bereich des UNESCO-Geoparks Schwäbische Alb-Ostalb existierten, zum Thema. Die verrieselten Korallen, die man heute noch

als Belege für diese Riffe auf der Ostalb findet, gehören zu den seltensten und schönsten Fossilien weltweit.

Für die Aufnahmen unter der Leitung des bekannten SWR-Autors Gerd Ries aus Mannheim wurden insgesamt an zehn Drehtage mit einem vierköpfigen Filmteam in den Korallenmuseen in Aalen, Nattheim, Gerstetten und Stuttgart gedreht. Sammlerportraits, Luftaufnahmen und Filmsequenzen "lebender Korallenriffe" sowie Aufnahmen im Wental, im Eselsburger Tal und an der Universität Ulm ergänzen das Programm.

#### Tischtennis-Europameisterschafts-Qualifikationsspiel in der Greuthalle

Ein Tischtennis-Leckerbissen der besonderen Art erwartet die Tischtennisfreunde der Region und weit drüber hinaus am Dienstag, 21. November in der Aalener Greuthalle. Dort stehen sich in der Qualifikation für die im nächsten Frühjahr im serbischen Belgrad stattfindende Mannschafts-Europameisterschaft die Nationalteams von Deutschland und Polen gegenüber. Obwohl Deutschland in der Qualifikationsgruppe C, in der auch die Mannschaften von Rumänien und Ungarn spielen, derzeit die Tabelle anführt, haben die Polen durchaus noch die Chance, die Gastgeber vom ersten Platz zu verdrängen.

Spannung pur ist also am 21. November ab 19.30 Uhr angesagt.

Es ist dringend zu empfehlen, den Vorverkauf für die 1 160 zur Verfügung stehenden Tickets zu nutzen.

Karten zum Preis von zehn Euro und zwölf Euro sind bei Ralph Bolsinger, Källesrainweg 101, 73430 Aalen, Fax: 07361/969432 oder über E-Mail: tischtennis@viktoria-wasseraal.de sowie beim Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2, 73430 Aalen, Telefon: 07361/522359, erhältlich.

Bei Bestellungen ab zehn Karten gibt es einen Rabatt von zehn Prozent.

#### Toto-Lotto-Sportjugend-Förderpreis geht in die fünfte Runde

##### 90 000 Euro für vorbildliche Jugendarbeit

"Der Jugend eine Chance!", so lautet das Motto des landesweiten Wettbewerbs. Im Rahmen des Toto-Lotto-Sportjugend-Förderpreises werden in diesem Jahr bereits zum fünften Mal baden-württembergische Sportvereine mit beispielhafter Nachwuchsförderung ausgezeichnet. Belohnt werden pfiffige Aktionen, die im Jahr 2006 stattfinden und über den normalen Vereinsbetrieb hinausgehen. Den insgesamt 156 Gewinnern winken Preisgelder in Höhe von 90 000 Euro! Bewerben können sich Sportvereine, Sportkreise und -verbände aus Baden-

Württemberg. Die Teilnahmebedingungen, Bewerbungsformulare und weitere Informationen zum Toto-Lotto-Sportjugend-Förderpreis 2006 sind erhältlich bei der Baden-Württembergischen Sportjugend im Landessportverband und bei den Lotto-Verkaufsstellen im Land und stehen im Internet unter der Adresse www.sportjugendfoerderpreis.de als Download zur Verfügung. Einsendeschluss ist der Sonntag, 31. Dezember 2006. Für Rückfragen: Friedemann Häberlen: Telefon: 0711 81000-112.

### Volkshochschule

Mittwoch, 15. November 2006

Filmvorführung: NS-Propagandafilm: Hitlerjunge Quex, 1933. Regie: Hans Steinhoff, Steffi Pusch. 13 Uhr, Programmokino Aalen e.G.

Filmvorführung: NS-Propagandafilm: Jud Süß, 1940, Regie: Veit Harlan, Steffi Pusch. 18.30 Uhr, Programmokino Aalen;

Donnerstag, 16. November 2006

Vortrag: Erfolg und Wohlergehen durch klassisches Feng Shui, Jochen Rubik, 19 Uhr, Torhaus;

Montag, 20. November 2006

Vortrag: CBS - Collax Business Server, Prof. Dr. Christoph Karg, 19 Uhr, Torhaus, mit anschließendem Treffen der Linux-User Group (Volks-) Hochschule Aalen, in Zusammenarbeit mit der Hochschule für Technik und Wirtschaft;

Dienstag, 21. November 2006

Vortrag und Arbeitskreis: Was ist interkulturelle Kommunikation? Dr. Jürgen Wasella, 19 Uhr, Torhaus, Eintritt frei. Dia-Vortrag: Die Dresdner Frauenkirche - Das Wunder der Versöhnung, Ulla Katharina Groha, 20 Uhr, Torhaus.

### Haus der Jugend

#### Offener Kindernachmittag

Jeden Mittwoch und Donnerstag bietet das Haus der Jugend von 14 bis 17 Uhr den offenen Kindernachmittag an. Das heißt, die Kinder müssen nicht angemeldet werden und können kommen und gehen wie sie wollen. Alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren sind herzlich willkommen.

Mittwoch, 22. November; Digitale Kollage: Ein Motiv nach eigener Wahl fotografieren, am PC bearbeiten, drucken und anschließend gemeinsam eine Kollage zusammenstellen.

Donnerstag, 23. November; Schüttellebkuchen: Die leckeren Zutaten mischen und kräftig schütteln. Die fertig gebackenen Lebkuchen werden nach Lust und Laune verziert. Kosten: 30 Cent

Das Betreuungsteam freut sich auf bekannte und jeden neuen Besucher. Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0 und unter www.hausderjugend.de.

### Frauen

Mittwoch, 15. November 2006

Vortrag für türkische Frauen: Frauengesundheit - Brustgesundheit, Dr. med. Carina Paschold, 18 Uhr, Torhaus, eine gemeinsame Veranstaltung der Frauenbeauftragten der Stadt Aalen und der VHS Aalen, Eintritt frei.

Freitag, 17. November 2006

Eröffnungsvortrag zur Ausstellung "Ohne Glanz und Glamour" - Prostitution und Frauenhandel im Zeitalter der Globalisierung mit Renate Hofmann, Solwodi, 17 Uhr;

Von Freitag, 17. bis Donnerstag, 30. November 2006 findet die Ausstellung von Terre des Femmes aus Tübingen im Torhaus Aalen, Paul-Ulmschneidersaal statt. Die Führungen am Montag, 20. Novem-

ber, 19 Uhr, Mittwoch, 22. November, 17 Uhr und Mittwoch, 29. November, 10 Uhr dauern zirka 15 Minuten.

Freitag, 17. + Samstag, 18. November Frei reden - überzeugend argumentieren, Standpunkte vertreten, Wochenendkurs mit Traute Surborg-Kunstleben. Frauen 50+:

Weihnachtskarten am PC gestalten. Die VHS Aalen bietet ab Donnerstag, 30. November von 14.15 bis 17.45 Uhr einen Kurs PC-Anwenderinnen 50+, die bereits Grundkenntnisse in Textverarbeitung mit Word haben und nun unter fachkundiger Anleitung individuelle Weihnachtskarten am PC erstellen möchten. Telefonische Auskünfte und Anmeldung: VHS Aalen, Telefon: 07361 9583-0.

### Vorankündigung:

#### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, 23. November 2006 im großen Sitzungssaal des Rathauses Aalen statt.

Die Tagesordnung wird durch Anschlag an der Verkündigungstafel des Rathauses Aalen sowie durch Mitteilung im redaktionellen Teil der "Aalener Nachrichten" und in der "Schwäbischen Post" ortsüblich bekannt gegeben. Im übrigen ist die Tagesordnung auch über das Internetangebot der Stadt Aalen www.aalen.de abrufbar.

Fragen zu Gemeinderatssitzungen beantwortet gerne Harald Wörner, Telefon: 07361 52-1208.

### GOA

#### Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 1 Dienstag, 21. November 2006; Bezirk 2 Donnerstag, 23. November 06; Bezirk 3 Mittwoch, 22. November 2006; Bezirk 4 Mittwoch, 22. November 2006; Bezirk 6 Montag, 20. November 2006; Bezirk 8 Freitag, 24. November 2006; Bezirk 9 Montag, 20. November 2006; Bezirk 13 Donnerstag, 23. November 06; Bezirk 14 Mittwoch, 22. November 2006.

### Sperrmüllbörse

#### Zu verschenken:

Aquarium mit Zubehör, 150 Liter, Telefon: 07361 376216;  
PC-Bildschirm, 17 Zoll, Telefon: 07361 943009;  
Mehrere Rehgeweihe, Philokorta mit kleinen Mängeln, Telefon: 07361 41709;  
Zwei Autositze, Recaro, König, Telefon: 07361 76714;  
Schultasche, Kaufladen aus Holz mit Zubehör, Telefon: 07361 79259;  
Schränk, rustikal, braun, Breite: 1,80 m, Höhe: 1,85 m, Tiefe: 0,57 m, Telefon: 07361 31176 ab 20 Uhr;  
Vier Winterreifen auf Stahlfelgen mit Radkappen, 175/70 R 14, Telefon: 07326 82212;  
Vier Winterreifen auf Felgen, 185/65 Mercedes C-Klasse, Goodyear, elektrische Schreibmaschine, IBM, mit Typenrädern, Telefon: 07361 62751;  
Säulenaktus, 45 cm hoch, 50 Jahre alt, Telefon: 07361 42453;  
Fernseher, defekt, Videogerät, Fernsehswagen in schwarz, Telefon: 07361 36948;  
Panzerglas, Telefon: 07361 971659;  
Vier Fahrräder, Telefon: 07366 920191;  
80 Schallplatten, Telefon: 07361 37493;  
Surfbretter mit Zubehör, Telefon: 07361 889648;  
Couchtisch, Eiche rustikal, Breite: 70 cm, Höhe: 130 cm, Tiefe: 48 cm, Telefon: 07361 73540;  
Esszimmerschrank mit Glastür, zirka 50 Jahre alt, zwei Heim-Trimmgeräte, Telefon: 07361 524397;  
Zwei Federbetten, 1,35 m x 2 m, Telefon: 07366 7605;  
Wäschespinne, drei Gartenstühle, weiß, 50 Einweggläser, Telefon: 07361 73165;  
Vier Winterreifen auf Stahlfelgen, 155/70 R 13, Nissan, Telefon: 07361 558572;  
Vier Weru-Doppelfenster, 1,7 m x 1,3 m, Kunststoff, Telefon: 07361 921332.  
Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

## StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:  
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,  
Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52-19 02, E-Mail: presseamt@aalen.de  
Verantwortlich für den Inhalt:  
Oberbürgermeister Martin Gerlach und Pressesprecher Bernd Schwarzenhofer  
Druck: SDZ Druck und Medien GmbH & Co. KG  
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.  
Erscheint wöchentlich mittwochs.



## Verwaltungsgebührensatzung

### Satzung über die Erhebung von Gebühren für öffentliche Leistungen (Verwaltungsgebührensatzung)

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und der §§ 2 und 11 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in Verbindung mit § 4 Abs. 3 und § 11 Landesgebührengesetz hat der Gemeinderat der Stadt Aalen am 26.10.2006 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Gebührenpflicht

Die Stadt Aalen erhebt für öffentliche Leistungen, die sie auf Veranlassung oder im Interesse Einzelner vornimmt, Gebühren nach dieser Satzung, soweit nicht Bundesrecht oder Landesrecht etwas anderes bestimmen. Unberührt bleiben Bestimmungen über Gebühren in besonderen Gebührensatzungen der Stadt Aalen.

#### § 2

##### Gebührenschnldnerin/ Gebührenschnldner

- (1) Zur Zahlung der Gebühr und Auslagen ist diejenige/derjenige verpflichtet, 1. der/dem die öffentliche Leistung zuzurechnen ist; 2. die/der die Gebühren- und Auslagenschuld durch eine gegenüber der Stadt abgegebene schriftliche Erklärung übernommen hat; 3. die/der für die Gebühren- und Auslagenschuld einer/eines anderen kraft Gesetzes haftet. (2) Mehrere Gebühren- und Auslagenschuldner/innen haften als Gesamtschuldner/innen.

#### § 3

##### Sachliche und persönliche Gebührenfreiheit

- (1) Gebühren werden nicht erhoben, für öffentliche Leistungen, die folgende Angelegenheiten betreffen: 1. Gnadensachen, 2. das bestehende oder frühere Dienstverhältnis von Beschäftigten des öffentlichen Dienstes, 3. die bestehende oder frühere gesetzliche Dienstpflicht oder die bestehende oder frühere anstelle der gesetzlichen Dienstpflicht geleistete Tätigkeit, 4. Prüfungen, die der beruflichen Aus- und Weiterbildung dienen, mit Ausnahme von Prüfungen zur Notenverbesserung, 5. mündliche und einfache schriftliche Auskünfte, 6. die behördliche Informationsgewinnung, mit Ausnahme der Vermessungsgebühren. (2) Von der Errichtung einer Gebühr nach dieser Satzung sind befreit, soweit Gegenseitigkeit besteht: 1. das Land Baden-Württemberg; 2. die landesunmittelbaren juristischen Personen des öffentlichen Rechts, die nach den Haushaltplänen des Landes für Rechnung des Landes verwaltet werden; 3. die Gemeinden, Landkreise, Gemeindeverbände, Zweckverbände sowie Verbände der Regionalplanung in Baden-Württemberg. (3) Von der Entrichtung der Gebühr, sofern es sich um eine öffentliche Leistung der unteren Verwaltungsbehörde oder unteren Baurechtsbehörde handelt, sind außerdem befreit: 1. die Kirchen und die sonstigen als Körperschaft des öffentlichen Rechts anerkannten Religions- und Weltanschauungsgemeinschaften sowie deren

Untergliederungen und Mitgliedsverbände und die ihnen zugeordneten Einrichtungen, Anstalten und Stiftungen; 2. die Verbände der freien Wohlfahrtspflege sowie deren Untergliederungen und Mitgliedsverbände und die ihnen zugeordneten Einrichtungen, Anstalten und Stiftungen für den Bereich der Wohlfahrts- und Gesundheitspflege. (4) Die Gebührenbefreiung nach Abs. 2 und 3 tritt nicht ein, soweit die dort genannten Stellen berechtigt sind, die Gebühren Dritten aufzuerlegen oder sonst auf Dritte umzulegen. Satz 1 gilt für die in Abs. 3 genannten Stellen nur für deren steuerpflichtige wirtschaftliche Geschäftsbetriebe oder Betriebe gewerblicher Art. Ferner tritt eine Gebührenbefreiung nicht ein für öffentliche Leistungen der Stadt als untere Verwaltungsbehörde im Sinne des Landesverwaltungsgesetzes und als unterer Baurechtsbehörde im Sinne der Landesbauordnung, wenn diese öffentlichen Leistungen nicht nur durch Behörden der unmittelbaren Landesverwaltung erbracht werden und für öffentliche Leistungen im Bereich des Vermessungswesens und des bautechnischen Prüfswesens. (5) Im übrigen kann im Einzelfall von der Erhebung einer Gebühr ganz oder teilweise abgesehen werden, wenn die Festsetzung der Gebühr nach Lage des einzelnen Falles unbillig wäre.

#### § 4

##### Gebührenhöhe

- (1) Die Höhe der Gebühr richtet sich nach dem dieser Satzung in der Anlage beigefügten Gebührenverzeichnis. Für öffentliche Leistungen, für die das Gebührenverzeichnis keine besondere Gebühren vorsieht und die nicht gebührenfrei sind, können Gebühren von 5,00 Euro bis 10.000,00 Euro erhoben werden. (2) Die Gebühr soll die mit der öffentlichen Leistung verbundenen Verwaltungskosten aller an der Leistung Beteiligten decken. Außerdem ist die wirtschaftliche und sonstige Bedeutung der öffentlichen Leistung für den/die Gebührenschuldner/in zum Zeitpunkt ihrer Beendigung zu berücksichtigen. (3) Wenn der Antrag auf Erbringung einer öffentlichen Leistung abgelehnt wird, wird eine Gebühr in Höhe von einem Zehntel bis zum vollen Betrag der Gebühr erhoben. Wird der Antrag ausschließlich wegen Unzuständigkeit der Behörde abgelehnt, wird keine Gebühr erhoben. (4) Wenn der Antrag auf Erbringung einer öffentlichen Leistung zurückgenommen wird oder die öffentliche Leistung aus sonstigen Gründen unterbleibt, wird eine Gebühr in Höhe von einem Zehntel bis zur vollen Gebühr erhoben, wenn mit der sachlichen Bearbeitung begonnen, die Erbringung der öffentlichen Leistung aber noch nicht beendet war. (5) Ist eine Gebühr nach dem Wert des Gegenstandes zu berechnen, so ist der Verkehrswert zur Zeit der Beendigung der Leistung maßgebend. Der/die Gebührenschuldner/in hat auf Verlangen den Wert des Gegenstandes nachzuweisen. Bei Verweigerung oder ungenügender Führung des Nachweises hat die Behörde den Wert auf Kosten des/der Gebührenschuldners/in zu schätzen. Sie kann sich hierbei Sachverständiger bedienen.

### Anlage gemäß § 4 der Gebührensatzung der Stadt Aalen

#### Gebührenverzeichnis für öffentliche Leistungen

Ifd. Nr.	Öffentliche Leistungen	Gebühr in Euro
<b>I.</b>	<b>Allgemeines</b>	
1.	Auskunft (soweit nicht nach § 3 Abs. 1 Nr. 5 gebührenfrei)	10,00 - 100,00
2.	Beglaubigung, Bestätigung	
2.1	einer Unterschrift, eines Handzeichens oder Siegels	2,50 - 100,00
	Werden mehrere Unterschriften gleichzeitig in einer Urkunde beglaubigt oder wird die Unterschrift einer Person mehrfach auf verschiedenen Urkunden, aber aufgrund eines gleichzeitig gestellten Antrags beglaubigt, so kommt nur für die erste Unterschrift die volle Gebühr, für jede weitere die Hälfte der für die erste Beglaubigung bzw. Bestätigung erhobenen Gebühr zum Ansatz.	
2.2	der Übereinstimmung einer Fotokopie, Abschrift, eines Auszuges usw. mit der Urschrift	2,50
2.3	der Übereinstimmung einer Abschrift eines Schulzeugnisses mit der Urschrift	2,50
	Die ersten fünf Mehrfertigungen der Abschriften oder Ablichtungen des Abgangs- oder Abschlusszeugnisses sind von den Schulen in städtischer Trägerschaft gebührenfrei zu beglaubigen. Zeugnisse, Bescheinigungen, Urkunden etc. aus Beruf und Fortbildung gelten nicht als Schulzeugnisse im Sinne dieser Vorschrift.	
3.	Einsichtnahme in Akten, Bücher, Karteien usw. (soweit nicht Informationen gem. Landesumweltinformationsgesetz betroffen sind)	3,00 - 100,00
4.	Rechtsbehelf	
	Zurückweisung eines förmlichen Rechtsbehelfs (insbesondere Widerspruch)	20,00 - 2.000,00
	Wird ein förmlicher Rechtsbehelf vor der Bekanntgabe einer abschließenden Entscheidung zurückgenommen oder erledigt sich das Rechtsbehelfsverfahren auf andere Weise, kann von der Erhebung einer Verwaltungsgebühr ganz oder teilweise abgesehen werden.	
5.	Schreibarbeiten	
5.1	hand- oder maschinenschriftlich hergestellte Ausfertigung, Abschrift oder Auszug aus Akten, Protokollen, amtlichen Büchern, Registern usw., soweit sie auf Antrag erteilt wird, je angefangene Seite	
5.1.1.	in deutscher Sprache	6,00

#### § 5

##### Auskunftspflicht

Die/der Gebührenschuldner/in ist verpflichtet, die zur Festsetzung der Gebühr erforderlichen Angaben wahrheitsgemäß und vollständig zu machen und die notwendigen Unterlagen in Urschrift oder beglaubigter Abschrift vorzulegen.

#### § 6

##### Entstehung, Fälligkeit, Zahlung

- (1) Die Gebühr und die Auslagen entstehen mit der Beendigung der öffentlichen Leistung, für die sie erhoben werden. (2) Bei Zurücknahme des Antrags nach § 4 Abs. 4 entsteht die Gebühr mit der Zurücknahme und in den anderen Fällen des § 4 Abs. 4 und des § 4 Abs. 3 Satz 1 mit der Bekanntgabe der Gebührenfestsetzung. (3) Die Gebühr und die Auslagen werden mit der Bekanntgabe der Gebühren- und Auslagenentscheidung an die/den Schuldner/in fällig. (4) Die Erbringung einer öffentlichen Leistung, die auf Antrag erfolgt, kann von der Zahlung eines Vorschusses oder von der Leistung einer Sicherheit bis zur Höhe der voraussichtlich entstehenden Gebühren und Auslagen abhängig gemacht werden. (5) Ausfertigungen, Abschriften sowie zurückzugebene Urkunden, die aus Anlass der öffentlichen Leistung eingereicht worden sind, können bis zur Bezahlung der festgesetzten Gebühren und Auslagen zurückbehalten werden.

#### § 7

##### Auslagen

- (1) In der Gebühr sind grundsätzlich die der Behörde erwachsenen Auslagen inbegriffen. Der Ersatz der Auslagen kann besonders verlangt werden, wenn dies das übliche Maß des gewöhnlichen Geschäftsaufwands erheblich übersteigt oder wenn für eine öffentliche Leistung keine Gebühr erhoben wird. (2) Als Auslagen, die neben der Gebühr erhoben werden können, gelten insbesondere: 1. Gebühren für Telekommunikationsdienstleistungen; 2. Reisekosten; 3. Kosten öffentlicher Bekanntmachungen; 4. Vergütungen für Zeugen und Sachverständige sowie sonstige Kosten der Beweiserhebung; 5. Vergütungen an andere juristische oder natürliche Personen für Leistungen und Lieferungen; 6. Kosten der Beförderung und Verwahrung von Personen und Sachen; 7. Vergütungen für Übersetzungen. (3) Auf die Erstattung von Auslagen sind die für die Gebühren geltenden Vorschriften entsprechend anzuwenden. Der Anspruch auf Erstattung der Auslagen entsteht mit der Aufwendung des zu erstattenden Betrags.

#### § 8

##### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2007 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung der Stadt Aalen über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (Verwaltungsgebührensatzung) vom 21. Dezember 1978 mit Änderung vom 27. November 1997, 14. September 2000, 27. November 2003 und vom 14. Juni 2006 außer Kraft.

Ifd. Nr.	Öffentliche Leistungen	Gebühr in Euro
5.1.2.	in fremder Sprache	12,00
5.2.	Schriftstück in tabellarischer Form (Verzeichnis, Liste, Rechnung, Zeichnung usw.) oder wissenschaftlicher Text nach dem Zeitaufwand, je angefangene Viertelstunde	10,00
5.3.	Fotokopie je Seite	1,00
6.	Pläne/Bebauungspläne in gedruckter Form	
6.1.	Bebauungsplan	8,00 - 31,00
6.2.	Flächennutzungsplan und Landschaftsplan	5,00 - 31,00
<b>II.</b>	<b>Standesamt:</b>	
1.	Unbedenklichkeitsbescheinigung für Feuerbestattung	6,00
2.	Internationaler Leichenpass	10,00
3.	Kirchenaustrittserklärungen	25,00
<b>III.</b>	<b>Bürgeramt:</b>	
1.	Melde- und Passwesen	
1.1.	Einfache Melderegisterauskunft (manuell oder über elektronische Datenverarbeitung)	5,00
1.2.	Erweiterte Melderegisterauskunft	10,00
1.3.	Archivauskunft	15,00
1.4.	Gruppenauskunft	50,00 - 200,00
1.5.	Verlustanzeigen Pässe	5,00
1.6.	Kostenpflichtige Bescheinigungen	6,00
2.	Verwaltung und Verwertung von Fundsachen bei einem Wert der Fundsache bis zu 500,00 : 5 % des Wertes, mind. 2,00; ab 500,00 : wie oben, zuzüglich 1 % des Mehrwertes	
3.	Fischerei	
3.1.	Erteilung und Verlängerung von Fischereischeinen sowie Ersatzfischereischeinen	5,00 - 25,00
3.2.	Gesonderte Erhebung der Fischereiabgabe für Jahresfischereischein und Fischereischein auf Lebenszeit	8,50
<b>IV.</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	
	Bei der Gebührenfestsetzung gem. den Ziffern 1.1 bis 1.3, 2.1 bis 2.5, 2.11 und bei Ziff. 8. wird berücksichtigt, welchen wirtschaftlichen Vorteil der Antragsteller durch die öffentliche Leistung erlangt. Kriterien hierfür sind: Bei den Ziffern 1.1 und 1.2 Größe und Lage des Gaststättenbetriebs, besondere Bedeutung oder Ausstattung, Betriebsart, Saisonbetrieb, bei nur eingeschränktem Angebot ist auch ein Abschlag möglich. Bei Ziffer 1.3 die Dauer und Regelmäßigkeit der Verkürzung. Bei Ziffer 2.1 die Fläche, Dauer. Bei Ziffer 2.2 bis 2.5 die üblicherweise große Gewinnspanne. Bei Ziffer 2.12 die Qualität und Wertigkeit der zu verkaufenden Waren. Bei Ziffer 8. die Eröffnung der Möglichkeit überregional tätig werden.	
1.	Gaststättenrecht	
1.1.	Gaststättenerlaubnis	65,00 - 4.500,00
1.2.	Gestattung	12,50 - 1.000,00
1.3.	Sperrezeitverkürzungen	30,00 - 400,00
1.4.	Auflagen und Anordnungen	je angefangene halbe Std. 17,50
2.	Gewerberecht	
2.1.	Markt-, Ausstellungs- und Messefestsetzung	180,00 - 1.500,00
2.2.	Erlaubnis zur Veranstaltung der Schaustellung von Personen	800,00 pro Tag
2.3.	Erlaubnis zur Aufstellung von Spielgeräten mit Gewinnmöglichkeit	1.200,00
2.4.	Erlaubnis der Veranstaltung anderer Spiele mit Gewinnmöglichkeit	1.200,00
2.5.	Erlaubnis zum Betrieb einer Spielhalle oder eines ähnlichen Unternehmens	1.100,00 - 3.800,00
2.6.	Bestätigung über die Geeignetheit des Aufstellungsortes	62,00
2.7.	Gewerbeuntersagung wegen Unzuverlässigkeit	je angefangene halbe Std. 17,50
2.8.	Gestattung der Wiederausübung eines untersagten Gewerbes	je angefangene halbe Std. 17,50
2.9.	Erteilung einer Empfangsbescheinigung	15,00 - 22,00
2.10.	Gewerberegisterauskunft	8,00
2.11.	Gewerbebescheinigung	12,00
2.12.	Reisegewerbekarte	200,00 - 500,00
3.	Maßnahmen nach der Handwerksordnung	je angefangene halbe Std. 17,50
4.	Maßnahmen nach dem Ladenschlussgesetz	je angefangene halbe Std. 17,50
5.	Maßnahmen nach dem Sonn- und Feiertagsgesetz	je angefangene halbe Std. 17,50
6.	Maßnahmen nach dem Jugendschutzgesetz	je angefangene halbe Std. 17,50
7.	Erteilung von Sondernutzungserlaubnissen	je angefangene halbe Std. 17,50
8.	Erlaubnis zur Feuerbestattung	10,00
9.	Maßnahmen gegen verbotswidrig abgestellte/geparkte Fahrzeuge/Anhänger	je angefangene halbe Std. 17,50
<b>V.</b>	<b>Bau</b>	
	Soweit die Gebühren nach den Baukosten berechnet werden ist von den Kosten nach DIN 276 Teil 4 Kostengliederung Nrn. 300- 469 (Ausgabe Juni 1993) auszugehen, die am Ort der Bauausführung im Zeitpunkt der Erteilung der Genehmigung zur Erstellung des Vorhabens erforderlich sind, einschließlich des Werts etwaiger Eigenleistungen (Material und Arbeitsleistungen). Die Baukosten sind auf volle 1.000 € aufzurunden. Werden gleichzeitig mit der baurechtlichen Entscheidung Entscheidungen nach anderen Vorschriften getroffen oder werden Entscheidungen nach anderen Vorschriften durch die baurechtliche Entscheidung ersetzt, sind jeweils die für diese Entscheidungen vorgesehenen Gebühren zusätzlich zu erheben.	
1.	Bauvoranfrage	
1.1.	Bauvoranfrage mit Prüfung von Bauzeichnungen	1,5 v. T., mind. 160,00
1.2.	sonstige Bauvoranfrage	160,00 - 2.200,00
2.	Baugenehmigung	
2.1.	Baugenehmigung von Anlagen und Einrichtungen	6,0 v. T., mind. 160,00
2.2.	Baugenehmigung von Anlagen und Einrichtungen ohne Baukosten	160,00 - 2.200,00
2.3.	Baugenehmigung von Werbeanlagen	110,00 - 1.100,00
2.4.	Teilbaugenehmigung von Anlagen und Einrichtungen	1,0 v. T., mind. 110,00
2.5.	Teilbaugenehmigung von Anlagen und Einrichtungen ohne Baukosten	110,00 - 900,00
3.	Kenntnisgabeverfahren (KGV)	
3.1.	Bestätigung des Eingangs der vollständigen Unterlagen	160,00 - 800,00
3.2.	Benachrichtigung der Angrenzender	5,00 pro Angrenzender, mind. 55,00
3.3.	Mitteilung über die Unvollständigkeit der Bauvorlagen	160,00 - 800,00
3.4.	Untersagung des Baubeginns im KGV nach § 59 Abs. 4 LBO	110,00 - 270,00
4.	Abgeschlossenheitsbescheinigung	160,00 - 2.200,00
5.	Befreiungen	
5.1.	Grundgebühr für Befreiungen im KGV u. im verfahrensfreien Bereich	110,00 - 550,00
5.2.	Befreiungsgebühr	100,00 - 10.000,00
6.	Ausnahmen und Abweichungen	
6.1.	Grundgebühr für Ausnahmen u. Abweichungen im KGV u. im verfahrensfreien Bereich	110,00 - 550,00
6.2.	Gebühr für Ausnahmen, Abweichungen	75,00 - 3.000,00
7.	Bauüberwachung, Bauabnahme, Baukontrolle	
7.1.	Bauüberwachung u. bis zu 2 Abnahmen	1,5 v. T., mind. 110,00

Öffentliche Bekanntmachungen

Fortsetzung von Seite - 2 -

Table with 2 columns: öff. Nr. Öffentliche Leistungen, Gebühr in Euro. Rows include Bauüberwachung, Natur- und Umweltschutz, Wasserrecht, etc.

Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder auf Grund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Aalen geltend gemacht worden ist...

Landratsamt Ostalbkreis

Wahl des Vorstands der Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Lauchheim-Hülen

- 1. Das Landratsamt Ostalbkreis, Geschäftsbereich Flurneuordnung und Landentwicklung, lädt die Grundstückseigentümer und die Erbbauberechtigten im Flurneuordnungsgebiet - Teilnehmer - sowie sonstige Interessierte zur Wahl des Vorstands auf Donnerstag, 14.12.2006 im Gasthaus Post in Hülen, 19.30 Uhr ein.

Stimme für jedes zu wählende Vorstandsmitglied und jeden Stellvertreter, selbst wenn er als Eigentümer und zugleich als Miteigentümer am Flurneuordnungsverfahren beteiligt ist. Nur eine Stimme hat auch der Bevollmächtigte, auch wenn er selbst zugleich Teilnehmer ist oder mehrere Teilnehmer vertritt.

Ellwangen, 6. 11.2006
gez. Zoglmeier
Landratsamt Ostalbkreis
Flurneuordnung und Landentwicklung

Änderung

Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtlich Tätige der Stadt Aalen

Aufgrund von § 4 in Verbindung mit § 19 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 26. Oktober 2006 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit der Stadt Aalen beschlossen:

I.

§ 5

Entschädigung für Trauungen durch ehrenamtlich tätige Standesbeamtinnen und Standesbeamte erhält folgende Fassung: Ehrenamtlich tätige Standesbeamtinnen und Standesbeamte erhalten pro Trauung eine Pauschalentschädigung von 30 Euro. Als Auslagenersatz wird pro Trauungstag 12 Euro gewährt.

II.

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Fassung des § 5 außer Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung verletzt worden sind.

DB Regio AG

Züge verspäten sich

Die DB Regio AG teilte der Stadt Aalen mit, dass ab sofort bis Freitag 8. Dezember 2006 die Streckengleise zwischen Schorndorf und Plüderhausen, am Wochenende durchgehend und von Montag bis Freitag jeweils ab 19 Uhr bis Betriebschluss, erneuert werden. Aus diesem Grund verspäten sich die Züge aus und in Richtung Stuttgart um zirka acht Minuten.

Die Anschlusszüge in Aalen in Richtung Heidenheim warten maximal zwei Minuten.
\* in Richtung Crailsheim warten maximal zwei Minuten, wobei die Haltestellen Wasseraffingen und Hofen nicht bedient werden. Bitte benutzen Sie ab Aalen die Züge Richtung Donauwörth,
\* in Richtung Donauwörth verkehren einige Minuten früher und halten zusätzlich in Wasseraffingen und Hofen.
Wegen der längeren Fahrzeiten werden auch in Stuttgart nicht alle Anschlüsse erreicht. Bitte berücksichtigen diesen Umstand bei Ihren Reiseplanungen. Bitte wählen Sie evtl. eine frühere Verbindung.

Malteser Hilfsdienst

Erste-Hilfe-Lehrgang

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet nach den neuen ERC-Richtlinien am Freitag, 24. November 2006 von 18 bis 22 Uhr und am Samstag, 25. November 2006 von 8 bis 16 Uhr einen Erste-Hilfe-Lehrgang im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen. Der Lehrgang ist für alle Führerscheinklassen und für Betriebshelfer geeignet. Im Lehrgang werden die neuen Richtlinien zur Wiederbelebung vermittelt. Die Kursgebühr beträgt 30 Euro. Anmeldung erforderlich unter Kursinfo 07361 9394-0 oder bei www.malteser-aalen.de.

Lebensrettende Sofortmaßnahmen

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am Samstag, 2. Dezember 2006 von 8 bis 16 Uhr einen Lehrgang "Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber" im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen. Im Lehrgang werden die neuen Richtlinien zur Wiederbelebung vermittelt. Der Lehrgang ist für die Führerscheinklassen A, A1, B, BE, M, L, T, S geeignet. Anmeldung erforderlich unter Kursinfo 07361 9394-0 oder bei www.malteser-aalen.de.

Öffentliche Bekanntmachungen

Musikschule Aalen

Änderung der Gebührenordnung

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 26. Oktober 2006 die folgende Änderung der Gebührenordnung der Musikschule der Stadt Aalen beschlossen:

Gebührenordnung gemäß

§ 9 der Benutzungsordnung der Musikschule der Stadt Aalen

Anlage zur Benutzungsordnung

§ 1

Gebührenübersicht

Für die Teilnahme am Unterricht der Musikschule werden monatliche Gebühren gemäß dieser Satzung erhoben. Die Unterrichtsgebühren sind auch in den Ferien sowie den sonstigen schulfreien Tagen und den gesetzlichen Feiertagen zu bezahlen.

§ 2

Gebührensätze

I. Die Schulgebühren betragen je SchülerIn pro Monat: (siehe folgende Tabelle)

Die Stadt Aalen gewährt dem/der SchülerIn mit Erstwohnsitz in Aalen einen Zuschuss zu den geltenden Unterrichtsgebühren. Aus Gründen der Verwaltungsverfahren wird dieser Zuschuss direkt mit den Unterrichtsgebühren verrechnet.

Table with 3 columns: Schulgebühr, Ermäßigte Gebühr für SchülerInnen, die ihren Erstwohnsitz in Aalen haben. Rows include Musikalische Früherziehung, Musik und Bewegung, Gruppenunterricht, etc.

II. Für die Mitglieder der Jugendkapelle und der Musikvereine in Aalen sowie des Aalener Sinfonieorchesters gelten nach Ablegung eines Leistungsnachweises folgende ermäßigte Gebührensätze:

Table with 3 columns: Schulgebühr, Ermäßigte Gebühr für SchülerInnen, die ihren Erstwohnsitz in Aalen haben. Rows include Gruppenunterricht, Einzelunterricht, Aufnahmegebühr, etc.

III. Geschwisterermäßigung

Besuchen mehrere Kinder aus einer Familie die Musikschule der Stadt Aalen, so sind für das erste Kind 100 %, für das zweite Kind 80 %, für das dritte Kind 50 % und für das vierte und jedes weitere Kind 30 % des Schulgeldes zu entrichten. Die Reihenfolge der Ermäßigung richtet sich nach dem Lebensalter der Kinder.

IV. Sozialermäßigung

Begabte und fleißige SchülerInnen, bei denen die Erhebung der Musikschulgebühren eine wirtschaftliche Härte bedeutet, können auf Antrag ganz oder teilweise von der Zahlung der Gebührenschuld befreit werden. Diese Ermäßigung ist nur bei SchülerInnen, die in Aalen wohnhaft sind, möglich.

§ 3

Zuschläge

Erwachsene, die am Unterricht der Musikschule der Stadt Aalen teilnehmen, haben einen Zuschlag von 30 % auf die jeweiligen Gebührensätze zu bezahlen. Sofern ein weiteres Familienmitglied Unterricht an der Musikschule der Stadt Aalen erhält, entfällt dieser Zuschlag. Einzelunterricht 45 Minuten kann nur dann gebucht werden, wenn besondere Voraussetzungen vorliegen und zwar Neigungsfach Musik, Teilnahme "Jugend musiziert", Studienvorbereitung oder besonderes Engagement des/der Schüler/-in. Die alleinige Entscheidung obliegt der Musikschulleitung. Liegt keine dieser Voraussetzungen vor, ist ein Zuschlag von 20 % auf die regulären Gebührensätze zu entrichten.

§ 4

Inkrafttreten

Diese Änderung der Gebührenordnung tritt zum 1.9.2007 in Kraft.

Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder auf Grund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Aalen, 26. Oktober 2006, gez. Martin Gerlach, Oberbürgermeister

Ladenöffnungszeiten

Allgemeinverfügung zur Verlängerung der Ladenöffnungszeiten am Samstag, 2. Dezember 2006

Die Stadt Aalen erlässt aufgrund von § 23 Absatz 1 des Gesetzes über den Ladenschluss (LadSchlG) in der Fassung vom 2.6.2003 (BGBl. I S. 744), zuletzt geändert durch Artikel 2 Abs. 3 des Gesetzes vom 7.7.2005 (BGBl. I S. 1954) in Verbindung mit § 9 Absatz 1 der Verordnung der Landesregierung über den Ladenschluss in der Fassung vom 16.10.1996 (GBl. 1996, S. 658), zuletzt geändert durch Gesetz vom 1.7.2004 (GBl. 2004, S. 469) folgende Allgemeinverfügung:

setzes sowie des Betriebsverfassungsgesetzes bleiben unberührt.

3. Diese Verfügung gilt gem. § 41 Abs. 4 Satz 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Begründung: Siehe Hinweis

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Dieser ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Aalen, 73430 Aalen, Marktplatz 30, einzu legen.

gez. Gerlach

Oberbürgermeister

Hinweis:

Die Allgemeinverfügung und deren Begründung kann zu den üblichen Öffnungszeiten beim Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Aalen, Zimmer 102, Marktplatz 30, 73430 Aalen eingesehen werden.



## Jugend- und Nachbarschaftszentrum

### Aktionsprogramm "JUNA West"

**Donnerstag, 16. November 2006**  
**Jugendtreff - Internet für alle.** Es besteht die Möglichkeit im Internet zu surfen, zu mailen und zu chatten, ab 14 Jahren von 16.30 bis 19.30 Uhr, ab 16 Jahren von 19.30 Uhr bis 22 Uhr.

**Freitag, 17. November 2006**  
**Pimp your style Kurs.** "Aus Alt mach Neu", das ist das Motto dieses Kurses. Er beginnt um 14.30 Uhr im JUNA West.

**Jugendtreff - Besichtigung der Jugendtreffs.** Heute starten wir um 16.30 Uhr mit dem Bus und besichtigen die restlichen Jugendtreffs der Region.

**Montag, 20. November 2006**  
**Weihnachtskarten.** Heute basteln wir selbst gemachte Weihnachtskarten von 13.30 Uhr bis 15 Uhr.

**Dienstag, 21. November 2006**  
Von 13.30 Uhr bis 15 Uhr findet der Kurs **Plastische Figuren** statt, hier könnt ihr verschiedenes töpfen.

**Mittwoch, 22. November 2006**  
**Kreativ Kurs.** Von 13.30 bis 15 Uhr modellieren wir eigene Adventskerzen.

**Lesestunde.**

Ab 14 Uhr könnt ihr ein weiteres Kapitel

des begonnenen Buches lesen.

**Jugendtreff: SOLO.** Kennst du die besten Solo Kartentricks? Dann komm vorbei, wir zeigen dir, wie du die Karten am besten "wirfst".

**Donnerstag, 23. November 2006**

**Jugendtreff - Internet für alle.** Es besteht die Möglichkeit im Internet zu surfen, zu mailen und zu chatten, ab 14 Jahren von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr, ab 16 Jahren von 19.30 Uhr bis 22 Uhr.

**Freitag, 24. November 2006**  
**Pimp your style Kurs.** Ab 14.30 Uhr werden alte Klamotten wieder neu gestylt und aufgepeppt.

**Schulprobleme?**  
Nach Absprache gibt es ein Treffen im JUNA West, um gemeinsam schulische Defizite aufzuarbeiten.

Alle Anmeldungen können persönlich im "JUNA West" oder Anmeldung@juna-west.de erfolgen.

Weitere Informationen gibt es im Jugend- und Nachbarschaftszentrum der Weststadt, JUNA West, Pelikanweg 21, 73434 Aalen, Telefon: 07361 924239.

## Veranstaltungen

**Mittwoch, 22. November 2006**  
**Blutspendeaktion** in der Greuthalle Aalen, Parkstraße, 13 bis 19 Uhr, DRK.

## Theater der Stadt Aalen

**Donnerstag, 16. + Samstag, 18. November 2006** "Frau Hegnauer kommt" von Lisa Stadler im Wi.Z., 20 Uhr, Deutsche Erstaufführung.

Weitere Vorstellungen am **Donnerstag, 23. November 2006**, jeweils 20 Uhr;

**Freitag, 17. November 2006**  
"Zwei Brüder" von Fausto Paravidino, Altes Rathaus, 20 Uhr.

Weitere Vorstellung am **Sonntag, 19. November 2006**, bereits um 19 Uhr;

**Montag, 20. November 2006**  
"Pinguine können keinen Käsekuchen backen", 18 Uhr, Altes Rathaus, Lehrertreff, Junges Theater Aalen.

Weitere Termine und Infos unter Telefon: 07361 379310 oder [www.theateraaln.de](http://www.theateraaln.de). Karten unter Telefon: 07361 522600.

## Begegnungsstätte

**Donnerstag, 16. November 2006**  
**Seniorenhochschule:** mit dem Thema: Schlüsselpunkte der Menschheit: Was wird aus dem tropischen Regenwald?, 15 Uhr;  
**Sonntag, 19. November 2006**  
**Fahrt zur Burg Katzenstein,** 13 Uhr. Anmeldung erforderlich.  
**Donnerstag, 23. November 2006**  
**Südtiroler Weinfest** mit der Hausband, 14.30 Uhr.

## Rentenberatungen

### AOK Aalen

**Donnerstag, 16. November 2006** ab 16 Uhr, AOK Aalen, Wiener Straße 8, bitte anmelden, Telefon: 07361 584-220.

### IKK Aalen

**Freitag, 17. November 2006** von 15 bis 18 Uhr, IKK Aalen, Curféeßstraße 4 bis 6, bitte anmelden, Telefon: 07361 5712-121.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche im Gemeindehaus; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Slowenen, 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Graulshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier (Kirchenchor) - Patrozinium; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde; **Salvatorkirche:** Sa. 19.30 Uhr Nacht der Lichter - Abendgebet im Stil von Taizé, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier; **Ostalb-klinikum:** So. 9.15 Uhr Evangelischer Gottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofhermweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. kein Gottesdienst; **St. Thomas** (Unter-

rombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10 Uhr Eucharistiefeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Freikirchliche Gemeinde:** (Obere Wöhrstraße 27) So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** (Südlicher Stadtgraben 4) So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst, Mi. 22.11., Buß- und Betttag, 19 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofhermweiler): So. kein Gottesdienst, Mi. 22.11., Buß- und Betttag, kein Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

# Aalener Familiennachrichten



## Geburten

### 18. Oktober 2006

Romy Sophie, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Bernd Uwe Schrimpf, Westhausen, Erlensstraße 4 und d. Angelika Fischer geb. Märklin, Westhausen, Ruitstraße 10

### 19. Oktober 2006

Enrico, S. d. Salvatore Merluzzo und d. Bianca Zobel, Aalen, Beinstraße 30

### 24. Oktober 2006

Dinah Sophia, T. d. Björn Markus Joachim Ploch und d. Evelyn Helena Strbic,

Steinheim am Albuch, Schlesienstraße 3

### 27. Oktober 2006

Noah Luis, S. d. Alois Matthias Rieger und d. Heike geb. Muhlberger, Neresheim, Wilhelm-Busch-Straße 24

### 30. Oktober 2006

Tim, S. d. Holger Seiffert und d. Annette Kathrin geb. Selmeister, Stimpfach, Lerchenstraße 23

Romy, T. d. Dr.-Ing. Heiko Siekmann und d. Dipl.-Ing. Bianca geb. Drawe, Aalen, Weiße Steige 64

Taha, S. d. Hüseyin Yilmaz und d. Hülya geb. Göksu, Aalen, Hirschbachstraße 38

### 31. Oktober 2006

Sara, T. d. Michele Maniscalco und d. Antonina geb. Valenti, Westhausen, St.-Georg-Straße 56  
Paula Maria, T. d. Helmut Schmidt und d. Heike Gisela geb. Jeckel, Geislingen, Bebelstraße 10

Maja, T. d. Güler Vahit und d. Martina geb. Hirsch, Aalen, Hardtstraße 9

### 1. November 2006

Celina, T. d. Andreas Rotenberger und d. Caterina geb. Frontino, Aalen, Waldhäuser Straße 64

### 2. November 2006

Matthias Julius, S. d. Julius Alois Bauer und d. Claudia geb. Harsch, Hüttlingen, Beethovenstraße 46  
Sarah Laura, T. d. Ferdinand Paul Wieland und d. Justine Grazyna geb. Urbanczyk, Aalen, Edmund-Köhler-Straße 70

Diana, T. d. José da Costa Sousa und d. Maria do Sameiro Rocha da Costa, Aalen, Lange Straße 13

### 3. November 2006

Noel, S. d. Hikmet Pugar und d. Katja Anette geb. Voitl, Aalen, Faber-du-Faur-Straße 1

### 4. November 2006

Leonie, T. d. Harald Michael Köder und d. Christine geb. Drabek, Lauchheim, Im Sallenfeld 4



## Sterbefälle

### 2. November 2006

Karl Heinz Scholz, Essingen, Teußenbergweg 52

### 5. November 2006

Hans Ernst Ebert, Abtsgmünd, Mozartstraße 24

### 7. November 2006

Magarethe Kokodinjak geb. Beyerleh, Aalen, Jahnstraße 12

### 8. November 2006

Karl Nilmaier, Essingen, Kirchgasse 17  
Hildegard Hochstein geb. Weber, Oberkochen, Brunnenhalde 64

# mini-Markt

Anzeigenannahme: Telefon (0 73 61) 5 94-2 00 · Fax (0 73 61) 5 94-2 35 · [anzeigen@wochenpost-aalen.de](mailto:anzeigen@wochenpost-aalen.de) · [www.wochenpost-aalen.de](http://www.wochenpost-aalen.de)

## Ankäufe

### Suche playmobil Schloss

od. Haus .... günstig zu kaufen.  
Telefon (0 73 26) 91 93 40

### Suche günst. Ledersofa

Telefon (01 78) 4 98 30 14

### Alte Eisenbahn und

Blechspielzeug gesucht: Autos, Schiffe, Dampfmasch., Militär usw. auch defekt.  
Telefon (0 73 21) 4 11 75

### Verk. neuen Esstisch

mit 4 Stühle, Bezug blau, 80,- €, Ecksofa blaugemustert 80,- €.  
Telefon (0 79 61) 34 27

### Arbeitsschutz-Winterware jetzt eingetroffen!

Fristads, Snickers, Kübler, Pionier, Elten, Panther in großer Auswahl gibt's bei  
**BAU MAYER** Güglingstr. 51  
Tel. 9 87 78-0  
[www.bau-mayer.de](http://www.bau-mayer.de)

### Gamecube

inkl. 4 Controller + 1 Memorycard 140,- € und diverse Spiele ab 15,- €.  
Telefon (0 73 61) 52 46 99 ab 15 Uhr

### SCAN - Feuer fürs Leben

**Kaminöfen**  
Verkauf und Einbau unter  
Telefon (0 71 74) 80 26 58  
oder (01 71) 6 21 97 19

### Wohnzi.-Garnitur, 3/2/1-Sitzer

chrom-velourgrau, gut erhalten, 110,- €.

### Wohnzi.-Liegesessel

(modern), verstellbar, Kunstleder/Chrom, NP 200,- €, jetzt 80,- €  
Telefon (01 75) 5 77 37 71

### Krankenversicherungs-Angebote

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

### Kartoffeln vom Härtsfeld

Salat- u. Speisekartoffeln, handverlesene Qualität aus eigenem Anbau. Preis: 25 kg = 15,- €. Lieferung auf Anfrage möglich.  
Tel. (0 73 26) 4 80 0. (01 76) 24 91 59 48

### Verkaufe Kühlzelle

und 400 Stühle, billig.  
T. (0 73 61) 92 45 56 o. (01 79) 9 42 40 34

### Verkauf von privat

Wurzeltisch, 2 präparierte Mufflonköpfe, 1 Hirschgeweih, Rehgehörne, alte Puppen, Zin. Bilder, Bücher, Ludwigsburger-Porzellan zum Bemalen und Vasen.  
Telefon (0 73 63) 95 47 20

### Günstige Holzbriketts

1 To./230 Euro ab 16 Uhr  
015112160469

### Nagelneuer

### Cross-Trainer

Neupreis: 199,- Verhandlungsbasis: 120,-  
Tel.: 0173-3401901

**Bequeme Sicherheitsschuhe**  
Größe 36 - 52, auch gefüttert S1, S2, S3 - viele Sorten und vor allem mit Anprobe gibt's bei  
**BAU MAYER** Güglingstr. 51  
Tel. 9 87 78-0  
[www.bau-mayer.de](http://www.bau-mayer.de)

### Verkaufe blaue

### 3-tlg. Couchgarnitur

3-Sitzer, 2-Sitzer, 1 Sessel, 2 Jahre jung, neuwertig.  
07326-9645345

### 3 Heizöltanks je 1000 ltr.

Kunststoff, frei aufstellbar, je 85,- €. Telefon (0 73 61) 7 61 59

### Verk. REVOX Geräte

Tonbandmaschine B 77, Disc Player B 226, Plattenspieler B 791, Stereogerät ONKYO INTEGRA A 9911, 2 Lautsprecher 65/37 Nubert, Fotoapparate 1 Agfa Isomat-Rapid, 1 de Jur D3.  
Telefon (0 71 73) 60 31

### Geld richtig anlegen

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

### Verkaufe hochwertiges

### Ecksofa mit Extras

Drehklappsessel + Hocker, Relaxf., Ottomane, Bettk. und Bettf., microfaser, beige, 3/3m, 1,5 J. jung, wie neu, VB.  
Tel.: 07326-9645345

### SELVA-Biedermeier-Garn.

Kirschbaum, neuwertig, Sofa (2-Sitzer), Sessel, Stuhl, Armlehnstuhl (alle gepolstert - gold/grün/rot), zugeh. Esstisch oval, NP 3150,- €, VB 700,- €  
Telefon (0 73 61) 61 08 81



### Garderobenschrank, 45.-

H 93, B 60, T 37 cm, Buche hell. Waschmaschine Siemens XLM 126 F, 3 J., 220,-.  
Telefon (0 73 62) 69 51 ab 17 Uhr

### Arbeitsschutz von Kopf bis Fuß

Hüte, Helme, Staub- u. Gehörschutz, Regen- u. Kälteschutz, Hosen, Sicherheitsschuhe, Stiefel u. Socken, Wathosen u. a. gibt's bei  
**BAU MAYER** Güglingstr. 51  
Tel. 9 87 78-0  
[www.bau-mayer.de](http://www.bau-mayer.de)

### Haushaltsauflösung:

Verk. Esstisch, 4 Stühle, Sofa (Rolf Benz), Wozzi-Tisch, Bett 180/200, 2 Latex-Matratzen, 2 Holzroste, Comp.-Tisch, Stehlampen, Kommode, Gardarobe, etc.  
Tel. 01 60 / 90 60 36 82 ab 18 Uhr

### Verk. gebrauchte Kettler

Handelbank, Preis 100,- €, Ovaler Eiche rustikal-Tisch (1,60 auf 1m, ausziehbar) + 6 dazugeh. Stühle, Preis 50,- €. Neuw. Comp.tisch (Farbe Ahorn), Preis 20,- €. Telefon (01 73) 6 85 34 73

### Staatliche Zulagen

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

### Hallo Mutti!

Verk. günst. Baby- u. Kinderbekleidung, große Playmobil Ritterburg  
Telefon (0 73 61) 7 85 79

### Panasonic Röhrenfernseher

2,5 J. alt, 70 Zoll, Gehäuse silber, Top Zustand, 100,- €, VB 700,- €  
Telefon (0 73 61) 8 80 90 80

### Schlafzimmer

Falttürenschränk 6-trg. 270x222, 2 Spiegeltüren, 3 Schübe, Bett 180 x 200, Buche Nachb., 4 Jahre, günstig abzugeben.  
Telefon 07965 / 802610



### 3-Sitzer Ledercouch

Natuzzi-Leder weiß, 200 cm, 100,- €  
0172/1394703

**Feuchtigkeit und Kälte!**  
Entfeuchter u. Trockner, Heizgeräte mit Elektro, Gas, Öl sowie weitere 600 Mietgeräte gibt's bei  
**BAU MAYER** Güglingstr. 51  
Tel. 9 87 78-0  
[www.bau-mayer.de](http://www.bau-mayer.de)

### Verk. Buchenholz

und gemischtes Brennholz, gespalten, 1 m lang, Anhänger, 500 kg, an Bastler zu verkaufen. Neuw. Saunaofen, orig. verpackt, NP 250,- €, VB 150,- €. Telefon (01 60) 97 41 88 75

### Haushaltsauflösung

Schlafzi., Wohnzi., Esszi., Küche mit Inventar, Teppiche, Außenbestuhlung, Bilder, Gläser, Zinnbecher usw. Alles muss raus - bestimmen Sie den Preis!  
Telefon 01 51 - 11 55 00 22

### Unabhängig fair im Preis

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)  
(0 71 73) 18 56 80

### Verkaufe günstig:

**ungespritzte Äpfel**  
Jonagold, Jonathan, Winterlockenäpfel, Idared, Brettscherer und roter Boskop.  
Telefon (0 79 61) 5 14 91

**HOLZMEIER TREPPEN**  
GRANIT  
MARMOR  
HOLZ  
Besichtigung  
sonntags  
10 - 12 Uhr  
86742 Fremdingen-Hausen • Dorfstr. 10 • Fax 09086-639  
Tel 09086-294 • [www.holzmeier-treppen.de](http://www.holzmeier-treppen.de)

### Suche Modell-Eisenbahnen

neu, alt, große und kleine Mengen, alles anbieten. Telefon (0 71 82) 22 74

### Versicherungsvergleiche!!!

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

### Su. gut erh. Gefriertruhe

Telefon (01 73) 3 16 29 51

### Suche

### Alte Musikinstrumente

E-Gitarre/Bass u. Röhren Verstärker.  
07141/895856

**GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK**  
**ZAHRGOLD**  
auch mit Zahnen  
**+ALTGOLD**  
Barankauf Gold & Silber  
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:  
Quelle-Shop Van den Dool, Waldhäuser Str. 3  
73432 Aalen, Tel. 0 73 61/55 83-1 A. GVG

### Sammler sucht Orden

Uniformen, Urkunden, Fotos, Helme, Pickelhauben, Dolche, Säbel und alles aus den Weltkriegen. Zahle gut!  
Telefon (0 71 75) 91 99 11

## Verkäufe

### Tisch, Wohnzimmerschr.